

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:
Egész évre 70 leu, félévre 35 leu, negyedévre 18 leu.
Egyes szám ára 1.50 leu.

Felolós szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 84.
Megjelenik minden vasárnap.

Uj iskolai év

kezdődött f. hó 22 én a romániai iskolákban. Ez az évkezdés nemcsak azért nevezetes a magyar középiskolákra nézve, mert ez az első alkalom, hogy a magyar középiskolák egyszerre nyitják meg kapukat a román középiskolákkal, hanem azért is, mert gyökeres változásokat, átalakulásokat hozott a tanításterv, utasítások és fegyelmi szabályok tekintetében egyaránt.

A magyar egyházak vezetőségei a kényeztető körülmények hatása alatt, hogy iskoláiknak további zavartalan működését biztosíthassák, tanítástervüket véglegesen megreformálták és lényegében az állami tanítástervhez alkalmazták. Ennek következtében a francia nyelv tanítása már az I. osztályban megkezdődik s így az első osztályos tanulóknak az anyanyelvükön kívül két új nyelvet: a románul és franciával kell megbirkozniuk. A II. osztályban a három nyelvhez társul a negyedik: a német és a III. osztályban az ötödik: a latin nyelv. Öt nyelvenek a tanítása bizony kemény próbára teszi a zseme ifjút, de nem kevés munkát ad az a tanároknak is, kiknek a csekély óraszám mellett is megfelelő eredményt kell elérniük. Ehhez járul még a tankönyvek hiánya is, mert a Magyarországon nyomtatott könyveket nem szabad használni s az új könyvek sprobálása vagy nyomtatása pedig most van folyamatban. (Utólag azonban úgy értesültünk, hogy a Magyarországon nyomtatott könyveket is ideiglenesen lehet használni.)

Az érettségi vizsgálat a régi alakjában megszűnik s helyébe lép a tanfolyamzáró (abszolváló) vizsgálat, amely az egyetemi jellegű dissertációval bizony megpróbálja a legjelesebb tehetségeket is. A dolgozatírás terén is újítások lépnek életbe. Évharmincként minden nyelvből három dolgozat lesz: 1. Extemporale, mely nem egyéb, mint egy lecke anyagának számonkérése, vagyis az egész osztály examinálása írásban, ami egy negyed óránál tovább nem terjedhet. 2. Minden tárgyból egy rendszeres dolgozat, melynek kiosztása a hibák megbeszélésével egy órát vesz igénybe. A puszkázás a legszigorubbán (rossz jegy) büntetendő. 3. Egy évharmadi dolgozat az egész évharmad anyagának számonkérése céljából.

Fegyelmi téren is a régi szabályzattól eltérő, szigorított intézkedések lesznek. A dohányzás szigorúan tilos, úgy az intéseiben, mint az intéseten kívül. Hogy a tanulók mindenütt felismerhetők legyenek, egyensapkával lesznek ellátva és kabátjukon számot viselnek. A tanulók büntetései a következők: a) beírás az osztálykönyvbe, b) megdorgálás, c) ott marasztás az iskolában 1—2 órára felügyelet mellett, d) kitiltás egy hétre, e) egy hónapra, f) az év végéig.

A tanári karoknak szigorúan kell ügyelniük arra, hogy iskoláikban a tanítás a kellő nívón legyen s a fegyelmezés pedig semmi kívánvalót ne hagyjon maga után. Ezt az intézetek csak úgy érhetik el, ha az ifjúságot a kötelességérzet és az iskolai törvényeknek a tisztelete hatja át. Emellett a szülőknek is állandóan éber figyelemmel kell kísérniük gyermekeik tanulmányi előmenetelét és viseletét, mert csak a szülői ház és iskola közös, harmonikus munkája teremtheti meg a kívánt sikert. (Bs.)

Az udvarhelyi állatkiállítás.

Az „Udvarhelymegyei Állattenyésztő Bizottság” f. hó 16-án tartotta meg állatkiállítását Udvarhelyen. Kimondhatjuk bátran: a legmérsékeltőbb érdeklődés mellett.

Az effajta kiállítások célja az állattenyésztés fejlesztése; de e kiállítás e célt csak fogyatékosan szolgálta. A kiállítás célja: egyes állatok hibáira és előnyös tulajdonságaira való rámutatás, egyes fajok előnyeinek kiemelése s kioktatása a gazdáknak, hogy az adott körülmények közt, mily fajta állatok tömeges tartása jár nagyobb haszonnal. Én ezen a kiállításon ezt nem láttam, de láttam összevissza keresztet, a fajtisztaságot meg sem közelítő állatokat s ez lehet aztán az oka, hogy választék hiányában oly állatok gazdái kaptak jutalmat, vagy elismerő kitüntetést, amely elismerés, egy oktató és ösztönző céllal rendezett kiállításon teljesen el kellett volna, hogy maradjon. Azt senki sem tagadhatja, hogy e kiállítás megközelítő képét sem mutatja megyénk állattenyésztésének.

Lehet, feltétlenül Udvarhelyen kellett tartani ezt a kiállítást, de, hogy elhibázott volt a választás, — az bizonyos. Elsősorban: Udvarhely környékének állattenyésztése, pár községet kivéve, teljesen visszamaradott. Nincs egy kifejtett tenyészirányzat, a marhák gondozására kellő gond nem fordított. Nyári istállózás céljaira nem igen áll megfelelő mesterséges takarmány rendelkezésre — s a legelők elhanyagoltak, — igen sok esetben a haszontalan giz-gaz, bokor, tövis stb. Másodsorban: nem elég plakátokkal elárasztani a községeket, amelyeket talán egyes községekben kismegfűggesztettek s így sok helyen azt sem tudták, lesz-e kiállítás? Sokakat visszatartott az a balga hiedelem, — nem lesz jó kiválóbb állatokat mutogatni, hátha így meg úgy. A távolabbi községek lakóit visszatartotta a nagyobb távolság, a terhes ut, a nagy meleg s az, hogy az abnormis időjárás miatt a legelőn levő állatok gyengén néznek ki. Az idő megválasztása sem volt megfelelő. Ha a kiállítást vásár előtt, mondjuk: szeptember 30-án, vagy a második baromvásáron tartották volna meg, — egész más

képe lett volna a kiállításnak. Oka volt azonban a kiállítás sikertelenségének az is, hogy népünk nem tud lelkesedni a kiállítások iránt, az a meggyőződés vevén erős hitet lelkében, hogy ott ugys csak az „urak” nyernek.

A hiányzó lelkesedést kellett volna népünk lelkébe belopni, büszkeségét kellett volna felébreszteni, és hiszem, hogy, ha még a vasut is megtette volna azt, hogy kedvezményes viteldij mellett, vagy ingyen szállította volna az állatokat Keresztur vidékéről föl a kiállításra, a kiállítás a szarvasmarhák tekintetében nem végződött volna ilyen lanyha eredménnyel.

Ha rajtam áll, én e kiállítást Kereszturon rendeztem volna s a rábeszélés erejével a felvidék százait vittem volna le, hadd lássák, mit produkálnak Keresztur, Fiátfalva, Ujszékely; Rugonfalva, Szentábrabám, Csekefalva, Betfalva, a két Kede, Siménfalva stb. stb. községek állatjaikkal. Felhozhatnák ellenérvül, könnyű e községeknek, mert ott bőségesen terem a mesterséges takarmány: lucerna, lóhera, búkköny. Lehet, lucernát az udvarhelyi környéki községek nem minden gazdája termelhet; de lóherét, búkkönyt akármelyik s amit a kereszturnyíki gazda megtehet, azt csak nem megteheti a felvidéki is.

Ha aztán egy-két kereszturnyíki kiállítás felébresztette a felvidéki nép becsúvágyát, akkor jöhetne az udvarhelyi kiállítás, de addig akárhány kiállítás csakis azzal fog végződni, hogy a sok tisztátlan faj, selejtes, minőségű állatok közül díjat kapnak az aránylag legjobbak, vagy mondjuk ki: a legjobb husban levők; de az ilyen kiállításból csak azoknak lesz hasznuk, akik a 200, 300 és 600 leukat zsebre rakják; de a gazdák összesege nem szerz inspirációt a jövőre nézve.

A lókiállítás már egészen jól sikerült, igazán szép példányokat lehetett látni s egy pár felhajtott ménes becsületére vált volna a lógazdaságukról híres szászoknak is.

Talán lesz még kiállítás; talán állandósulni fognak a kiállítások; de ezek csak akkor fogják a valódi célt, állattenyésztésük fejlődését szolgálni, ha nem csak hatalmi szó s néma plakát, hanem rábeszélés, a becsúvágy felébresztése fogja sarkalni a gazdákat a kiállításra való részvételre.

Visszatartott sokakat az elkedvetlenedés is, látva, hogy mikor mindennek az ára mérföld járó csizmával halad előre, a marha ára napról napra esik, mert, hogy a nap-nap után növekvő drágaságot és a marha árának zuhanását sehogy sem lehet megmagyarázni, az bizonyos. V—ó.

Helységnévtár, mely tartalmazza Románia (a regát, Erdély és a Báneág) összes városainak és községeinek román-magyar elnevezését, megszereshető a helybeli postahivatal főnökénél.

Deák Nándor képiállítás.

Alig 30 évesek is általában kisméretűek — a kollégium egyik felső emeleti szobájának szögletbe futó két falán. Nehány színes kréta- és ceruza-vázlat. Magában nem túlságosan bő termése egy művész munkásságának. Azonban mindjárt más szemmel s nagyobb megbecsüléssel nézzük Deák Nándor itt kiállított dolgait, ha hozzá gondoljuk, hogy mindez összesen csak 2 hónapi nyári kirándulás eredménye. E kirándulás — mint irtuk — a „Magyar Nép” című kolozsvári hetilap ösztönzésére és segítségével történt, oly célból, hogy a kivészenben levő székely népiéleti motívumokat, etnografiai érdekességeket a festőművészet eszközeivel megörökítse. Deák Nándor alkalmas e feladatra. Jó szemű és kiforrottan nyugalmas technikájú festő. Ért az arcképfestéshez, amit a homoródszentpéteri Máthé Ferenc uramról készített kis méretű, de pompás élethűségű, a jellemzetést jól eltaláló olajfestmény is igazol. Jól meglátott, a székely típust jellegzetesen kifejező arcvonásaikkal tűnnek fel a karácsonfalvi Fonóka asszonyai, az Oklándon készült Ebédvívők két leányalakja, egy kötő leányt (szobarészlettel) ábrázoló kép, s egy kapálási jelenet. Az utóbbi képeket azok néprajzi külsőségei (viselet, háttér) is érdekessé teszik, az Ebédvívők leányalakjain a ruházat megfestése különösen finom.

A képek legnagyobb része azonban tájkép. Ezek a délelőtti és délutáni napsütés meleg fénye, az árnyékok vibráló mozgása, s néhány képen különösen: az ég mély kékségének hűsége bizonyítják, hogy a budapesti származású művész — aki 1905 óta él Kolozsváron — Erdély külön levegőjét lelkébe szívta. Kis méretű oklándi utcárszletét, szentpéteri udvarrészletét ezek kedves színessége (s különösen az előbbi: friss impressziója) értékesekké teszi. Málvvas kertészlete, ujfalu jegenyéi is sikerült alkotások. A kiállítást néhány vázlatrajz és Kolozsvárról hozott, ottani tájrészlet egészíti ki. Az előbbieket Deák rajztudásának erejéről tanuszkodnak.

Kotsis Rózsika, a nálunk tartózkodó szép hangu aradi énekesnő, kinek multkori sikerült templomi énekléseiről már irtunk, többek óhajának engedve, közelebről, október első napjaiban, énekes hangversenyt szándékozik tartani. Műsorában kiváló operák nevezetes áriái lesznek, Verdi, Meyerbeer, Puccini és Szabados Béla műveiből, s így igen nívós estélyre van kilátás, mely mellől lesz a közönség legteljesebb érdeklődésére. Megígérte közreműködését városunk több ismert és kitűnő műkedvelője is. Részletesebb program a következő számban lesz.

SZÍNHÁZ.

Az utóbbi héten felébredt a közönség nagyobb érdeklődése, melyet a társulat is fokozott törekvéssel s létszáma megerősödésével igyekezett megérdemelni és megtartani. A mult szombaton a bájos romantikájú és kedves zenéjű *Levendula*, vasárnap az ugyancsak vonzó hatású *Hazudik a muzikaszó* kerültek színpadra, Fajk Rózi vendégfeltevével. Ugy ő, mint Fekete Rózi, ifj. Szűcs Laci, Kún, Légrady, Rudas, id. Szűcs, Fehér Erzs, Donáth Kató, Bobrovsky Lili, Gál Piri, Somogyi, Sziget, s a többi is mind ismert képességeikkel: énekükkel, táncukkal, mókáikkal szórakoztatták kellemesen a közönséget. Ugyanígy az *Ártatlan Zeuzsi*, a *Babavásár szerdai* és a *Suhanc csütörtöki* előadásán, melyek közül a legelőbbi a Rudas Bandi, a legutóbbi a Fehér Erzs nagysikerű jutalomjátéka volt. A közönség a jutalmazottakat elhalmosztá rokonszenvével. A *Levendulát* és az *Ártatlan Zeuzsit* Kónya Jancsiék kísérték zenekarukkal hatásosan. Hétfőn Molnár Ferenc világhírű Liliomában Marosi pompás alakítást produkált, Fekete Rózi Julika szerepét alakította mély felfogással és sokszor megindulást kelteve. Frappáns Muskátné volt Fehér Erzs s jók Légrady, Donáth Kató s a többiek is, Pénteken Soltész Anny, drámai hősnő, az aradi színház volt tagja mutatkozott be, a rendkívül izgalmas bonyodalmu, A csábító c. amerikai színműben. Erőteljes, drámai alak, kifejező arc, mély tónusu alt hang, nagy intelligencia jellemzők egyéniségére s tessék őt még nagy sikerekre hivatottá. Marosi, ifj. Szűcs, Rudas, Donáth K. osztozhatnak különösen tegnapi nagy sikerében.

A színházi iroda hírei. Ma, szombaton Fekete Rózi jutalomjátékául a „Kis grizett” táncos operett kerül színpadra Fajk Rózival a címszerepben. A többi szerepeket ifj. Szűcs, Kún, Légrady, Rudas játsszák. — Vasárnap d. u. 3¹/₂ óra kezdettel a nagy sikert aratott „Babavásár” táncos operett kerül színpadra, olcsó helyekkel, Fajk Rózival a fő női szerepben. Este 8¹/₂ órakor „Piros bugyellár” népszínmű; Fajk Rózi mellett — ki Török bíróját játssza — csaknem az egész társulat játsszik. — Hétfőn a budapesti Nemzeti Színház állandó műsordarabja, a 4 felvonásos, szenzációs „Császár és komédiás” kerül színpadra. A darabnak a keresztények üldözése idején lezajló, hatalmas felépített drámai cselekménye mindvégig izgalmas. Soltész Anny drámai hősnő, ki itt a héten mutatkozott be nagy sikerrel, ez estén művészetének még nagyobb jelét fogja adni. A címszerepeket ifj. Szűcs és Marosi játsszák, pompás szerepe lesz a többinek is. — Kedden Kún Dezső komikusnak lesz a jutalomjátéka. Kút, ki a közönség oly gyorsan a szeretetébe fogadott józú, diszkrét humorért, bizonyára ez estén is elhalmozza szeretetének jeleivel. Ez alkalommal a „Cserebere”, a francia operett legnagyobb slágere, melyet a budapesti Vígyszínház százszor egymás után adott, nálunk is egyszerű előadásban kerül színpadra. A darabban, mely éppen magát az operett parodizálja, mulatságos fordulatok, pompás táncok s gyönyörű muzsika követik egymást. A fő női szerepet, melyet Budapesten is a Vígyszínház nagy drámai színésznője Gothné Kertész Ella játszott, Soltész Anny alakítja, Kún Dezső — a Góth Sándor szerepét — egy elszegényedett gróft játszik. — Szerdán a budapesti Renaissance-színház újdonsága, az erdélyi színpadokon is nagy sikert aratott, bájos zenéjű táncos operett, a „Mariuka táncosnő” kerül színpadra Fajk Rózival a címszerepben, ki ezt a szerepet már Kolozsvárt is nagy sikerrel játszotta. Fekete Rózi, Rudas Bandi és Kún Dezső táncai, Fajk Rózi és ifj. Szűcs Laci gyönyörű énekszámai tessék még élénké e kedves operett itteni előadását. — Csütörtökön ifj. Szűcs Laci, a társulat szép bonvivántja tartja jutalomjátékát, Lehár Ferenc diadalmas operettjében, a „Kék mazur”-ban. Ifj. Szűcs, ez egyik, legpompásabban megjátszott szerepével nyerte meg tavaly a közönség szeretetét, bizonyára ez idén is örömmel fogják e kedves darabot

megnézni, a művészre való tekintettel is. Fajk Rózi először fogja játszani a grófnő szerepét. Fekete Rózi, Rudas a régi szerepeiket játsszák. — Pénteken a román színműirodalom egyik jelesének „Kain” című társadalmi drámáját játssza a színtársulat, Negruti polgármester egyszerű fordításában. A darabot megnézi itt Janovics Jenő dr. a kolozsvári magyar színház igazgatója is, ki azt a tél folyamán szintén műsorába illeszti. A társulat nagy ambícióval készül, Marosi rendező vezetésével, a bemutatón, mely egyik kimagasló művészi esemény lesz a szezonnak. Ez előadásra különösen felhívjuk a közönség figyelmét. — Szombaton Marosi Géza, a társulat rendezője tartja színészkedésének 20 éves jubileumát és jutalomjátékát, mely alkalommal a „Kis lord” énekes és táncos színmű kerül színpadra Gállner Picivel a címszerepben, kinek ez lesz első nagy szereplése, tekintve, hogy az egész előadást végig játssza, énekel és táncolja. Marosi az öreg kőszivű nagypapát játssza, Soltész Anny, Rudas, Kún, Sziget, id. Szűcs, Gál P. járulnak még az est sikeréhez.

SPORT.

A „Kereszturi Athletikai Club” szertorna és atletikai versenye.

(Saját tudósítónktól.)

(Székelykeresztúr, 1923 aug. 16)

Örömmel kellett megállapítanunk, hogy a K. A. C. az elmúlt év alatt, különösen a szertornaszat terén nagyon sokat fejlődött s a ma mutatott formája után bizton állíthatjuk, hogy a versenyt a nagyvárosi egyetlek csapataival is felveheti. Ma meglátszott, hogy a K. A. C. tornászai komoly és állandó traininget folytattak, technikájuk fejlődött s tudásuk az egész csapat magatartásán látható volt. A bajnok kolozsvári K. A. S. E. csapaton (ezúttal 3-ik találkozásuk alkalmával) győzelmeskedtek is a fentiek mellett bizonyít az is, hogy a senior versenyen Gyarmathy dr. és a junior-versenyen Kelemen kerültek ki győztesen. Elismerésre méltó eredmények voltak az atletikai számokban is. A „Hargita” reprezentánsai is elismerésre méltóan képviselték egyetüket, kár, hogy csak 3-4 taggal.

E verseny erkölcsi sikere mellett azonban elmaradt az anyagi eredmény, mert ezúttal érthetetlen okokból Keresztúr közönsége a versenyről való távolmaradásával tüntetett, pedig a megjelent közönségnek igazi sportéletben volt része.

A verseny részletes eredménye különben a következő volt:

Ötös csapatverseny (korlát, 16 és nyújtó): I. K. A. C. (Toivaly, Simén, Kelemen, Kovács, Gyarmathy dr.) II. a kolozsvári K. K. A. S. E. csapata.

Senior-verseny (nyújtó, korlát, 16): I-ső Gyarmathy D. dr., II-ik Lőrinczy Endre (K. K. A. S. E.), III-ik Eichner A. (K. K. A. S. E.)

Junior-verseny (nyújtó, korlát, 16): I-ső Kelemen Imre (K. A. C.), II-ik Tóth G. (K. K. A. S. E.), III-ik Simén D. (K. A. C.)

100 m. síkfutás: első Kovács Jenő 12-4 mp. (K. A. C.), második Hadnagy, harmadik Biró Lajos (Hargita).

Távolugrás: Lőrinczy Géza (Hargita) 5 m. 60 cm., II-ik Ádám J. (KAC), III-ik Postoiu (KAC).

Discos dobás: I-ső Szabó M. (KAC) 33 m. 75 cm., II-ik Kovács I. (KAC).

Magasugrás: Lőrinczy Géza (Hargita) 149 cm., II-III. holtversenyben Kovács (KAC) és Biró L. (Hargita).

Gerelyvetés: első Nagyobb P. (KAC) 37 m. 30 cm., II-ik Biró Lajos 34 m. 30 cm.

Sulydobás: I-ső Ferenzi P. dr. 9 m. 65 cm. (KAC), II-ik Nagyobb P. (KAC), III-ik Szőke F. (KAC).

4×100 m. staféta: I-ső KAC (Ádám, Deák, Kovács, Hadnagy), II-ik a K. K. A. S. E. és Hargita komb. csapata.

A meglehetősen bő programmu verseny helyes rendezésben folyt le, alatta Kónya Jancsi zenekara szórakoztatta a közönséget.

Olympia—Hargita 2 : 0.

Váratlan meglepetésként szolgált a Hargita veresége. Ugy a papirforma, mint a tényleges erőkülönbség szerint a Hargitának kellett volna győznie; de a csapat nem csak nem bírt megfelelni a követelményeknek, hanem csapni-valóan rossz játékot produkált. Az Olympia uti-fáradtságtól megviselt csapata ellenben lelkesedéssel vetette minden erejét a mérkőzésbe és sikerült is a győzelmet kicsikarnia.

A csapatkapitány meggondolatlan választása már az első percekben összezavarja a csapatot s a játékosok kedvtelenül, lehangolva mozogtak a pályán. Az eredmény nem is késik soká, a legelső guruló labdát hálóba ejti Löbl. A gól felvillanyozza az Olympiát; a Hargita pedig még mindig nem talál saját magára a pályán s pár perc múlva az Olympia centera kiszökik s gyengén gurított labdája újra hálót érint. A váratlanul jött gólok felrázzák a Hargita csapatát s heves küzdelem indul meg az egyenlítésért, de minden akció megtörik az Olympia ésszerűen tömörülő védelmén. Két gólhelyzethez jut a Hargita egy kavardásból és egy 11 es rugásnál, de Zaker mindkettőt elhibázza s a bíró füttye az Olympia győzelmével zárja be a mérkőzést.

A Hargita csatársora teljesen csődöt mondott. Egyedül Egyed igyekezett kijátszani formáját, de tőle is látunk jobbat. Ferency sem debutált sikerrel a neki nem megfelelő jobb összekötő posztján. A halvesor, Kiss kivételével, egészen rossz volt. A beck-pár is cajnált néhány gikszer; ámbár az egész csapatból ők voltak a legjobbak s kettejük önfeláldozó játékának köszönhető, hogy az Olympia több gólt el nem ért. Löbl kapus újra legrosszabb formáját játszotta ki. Jó bíró volt Suciú, ki a mérkőzést nagy gondnal és hozzáértéssel vezette le.

HIREK.

Szeptember 22.

Kinevezés és áthelyezés a bíróságnál. Szabó Géza dr. helybeli törvényszéki bírót Sepsiszentgyörgyre helyezték át. Helyébe az itteni törvényszékhez Verzár Viktor dr. volt sárkányi járásbíró neveztek ki a VII. fiz. oszt. 1 fokozatába.

Jegyzői kinevezés. Vass Mihály ádamosi segédjegyzőt a vármegye prefectusa varsági jegyzővé nevezte ki.

Halálozás. Imreh Zsigmond f. hó 16-án, 89 éves korában elhunyt. A szép kort ért öreg ur legutóbb városunkban, családjá körében, teljesen visszavonulva élt. Testét Étfalvára, a családi sírboltba szállították. Az elhunytban Imreh Domokos dr. kórházigazgató édesapját gyászolja.

Özv. Sándor Istvánné Abold Borbála 68 éves korában, városunkban, f. hó 16-án elhalt.

Meghalt Rákosi Viktor, egyik legkiválóbb magyar író, akit a közönség legnagyobb része a Sipulusz álnév alatt írt humoros történeteiből, humoros regényéből ismert és kedvelt. Irt ezen kívül azonban több értékes komoly regényt, elbeszélést és színpadi művet is. Régebben részt vett a politikai életben is, s hosszabb időn át országgyűlési képviselő volt. Élete 63

évre terjedt; testvére volt Rákosi Jenőnek, a Budapesti Hírlap főszerkesztőjének és Rákosi Szidinek, a kiváló színművésznőnek.

Tilos a magyar „Hymnus”. Belügyminiszteri utasítás alapján, a rendőrigazgatóság és az állami Siguranca központi főnöksége rendeletet adott ki, melyek szerint, szigorúan meg van tiltva a magyar „Hymnus” éneklése, ugy a templomokban, mint a templomokon kívül (utcákon, nyilvános helyeken). Hasonlóan meg van tiltva zenészeknek is eljátszani a magyar Hymnust.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk, Radu Trajánne Crăciun Aranka halála alkalmával részvétüket nyilvánították s a temetésen megjelenni szívesek voltak, különösen pedig a kereskedőtársulatnak és az iparostársulatoknak, ezúton is hálás köszönetet mond a gyászoló család.

Zetelakán tűz ütött ki f. hó 21 re virradó éjjel, amely elhanyagoltta Abrán Györgynek, Ilyés Istvának és Csizsár Józsefnek csüreit, gazdasági épületeit, a bennük lévő takarmánnyal és gazdasági eszközökkel. A buzgó tűzoltóság csak arra szorítkozhatott, hogy a tűz tovább terjedését megakadályozza. A tűzvész okozta kár mintegy félmillió leura tehető.

Megrendítő baleset folytán vesztette el életét f. hó 16 án egy kedves jó fiú, Kovács Páris, V. oszt. kollégiumi tanuló. Felsőbaldogfalván Molnár Aladár tanítóknál volt édes anyjával együtt látogatóban, ahol játékos közben, egy véletlen folytán kezébe került pisztoly elcsúszt és szívébe találva megölte. Az eset városzerte nagy megrendülést keltett, s a szülők iránt, kik egyetlen gyermeküket veszítették, a részvét általános.

Meghívó. A ref. kollégium tanári kara, 23 án, vasárnap délelőtt 11 órakor az intézet nagytermében a dohányzásnak az ifjuság testi fejlődésére való káros befolyásáról tartandó előadás kapcsán megbeszélést tart. Erre a nyilvános értekezletre különösen a szülőket, de az ifjuság nevelése iránt érdeklődő közönséget is szívesen látja az igazgatóság.

Állat-kiállítás. Szép számú közönség jelenlétében nyitotta meg Neamtu Valer prefectus a f. hó 16-án délelőtt 11 órakor kezdődött helybeli állat kiállítást. A földművelésügyi miniszter képviselőjében Cristea Pavel kerületi állattenyésztési igazgató jelent meg, akit ugy a kiállítás folyamán, mint a később megtartott társas ebéden a gazda közönség ovációkban részesített. A kiállításra felhajtottak 112 drb. szarvasmarhát, 15 drb. anyakacát és 114 drb. lovat. Feltűnést keltettek báró Daniel Lajos tarcsafalvi, Simó János bogárfalvi és ifj. Simó János udvarhelyi lakosok angol-arab fajta ménesei. Arany éremet, oklevéllel, nyertek báró Daniel Lajos tarcsafalvi, Szakáts Zoltán bikafalvi, Kovács Lajos udvarhelyi és Ilyés Lajos bögözi lakosok. Ezüst éremet nyertek Szabó Gábor tibódi, Gyarmathy Lajos ujezékelyi, Simó János bogárfalvi, ifj. Simó János, Szöllősi Ödön dr., Pál István és Balázs István udvarhelyi lakosok. Ezenkívül nyolcan bronz éremet kaptak. Kiosztásra került még 8000 leu jutalom, amelyből az első díjakat 600—600 leut Kovács Lajos, id. Balázs Lajos udvarhelyi lakosok, Ilyés Lajos bögözi és Pap Miklós kobátfalvi lakosok nyerték el. A jutalmak kiosztása után Neamtu prefectus és Cristea állattenyésztési igazgató a gazdaközönséget az állattenyésztés intenzívebb fejlesztésére buzdították, szavaikra Márton Dénes székelydályai kisgazda válaszolt, megköszönve a kormány pártfogását és érdeklődését a kisgazdák iránt. A

kiállításal érdemlegesen, kritikai szempontból, rendes gazdasági munkatársunk külön cikkben foglalkozik.

Köszönet-nyilvánítás. Miad azok, akik Páris fiunk váratlanul bekövetkezett halálesete alkalmával, irántunk meglepő nagy számmal és jószággal részvétüket tanúsították, a temetésen részt vettek, csapásunkban miniket vigasztalni igyekeztek, fogadják hálás köszönetünket. *Kovács István és neje.*

Esperanto. Értesültünk, hogy városunkban a jövő október hó 1-től kezdődőleg a városi tanács épületében, a volt évóda helyiségében egy három hónapra terjedő ingyenes esperanto tanfolyam nyílik. Aki ezt a hasznos kiegészítő világnyelvet megtanulni óhajtja, vagy különösen, aki már tanult, de tudását gyakorlati hiányában tökéletesíteni nem tudta, szíveskedjék Szabó Gyulánál (delegata de UEA.) Str. Principesa Elisabeta—Bethlen u. 18 szám a. előre jelentkezni, hogy a megkezdendő tanfolyamot, ezután újabb tanítványok ne zavarják. A tanfolyamra vagy az esperanto világnyelv kérdéseire agyanó örömmel ad felvilágosítást. A nyelv szépen hangzó, dallamos és könnyen megtanulható.

A katonai nemzeti múzeum újja szervezését és kiegészítését határozta el nemrég a hadügyminiszter. E célból szükséges lenne a magánmúzeumok, intézetek és magányosok hozzájárulása. Ezért kéri mindazokat, akiknek tulajdonában megfelelő — történelmi értékű — katonai anyagok, fegyverek, ruhák, stb. vannak, hogy azokat adják át a jövő hét folyamán a vármegyeházán, a II. emeleten levő biztonsági hivatalnál, ahol a tárgyakat, értékük szerint, meg is fizetik.

Lopás történt f. hó 15 én, szombaton éjjel, a román kath. főgimnáziumban, melynek egyik szobájából, ismeretlen tettes ellopott 11700 leut, a tanárok fizetéspótlásául kapott összeget. A biztonsági részéről Lucaciú detektív a tettest különös buzgalommal nyomozta, de még eddig eredménytelenül.

A Székely Dalegyet szeptember 1-én rendezett díszhangversenyére tisztelet-jegyeiket megváltották: Szöllősi Ödön dr., Gyárfás Pál dr. 1000—1000, Jodál Gábor dr. 200, Neamtu Valér, Szöllősi Sámuel, Vánky Kálmán dr., ifj. Rájk József, Szabó Gábor, Szőke István, Farkas Sámuel, Izsák Lajos 100—100, Becsek Aladár, Papp Z. Endre, Zsigmondovics Vilmos, Gyarmathy István, Bacsi József, Barcsay és Esztogár, Ferenczy Ferenc 60—60, Fritz Károly, Szebeny Antal, Molnár Samu, Hirsch Rudolf, Rottmann Károly, Duka András, Birtalan Domokos, Szentpétery Gyula, Lengyel István, Csandor Pál, Némethi Gyula, Begáthy és Márton, Ugron Ákos, N. N., Kis János 50—50, Kocz Ármin, Hám József, Rössler Károly, Péter Dénes, Kovács Dénes, Ernst György, Vetési Imre, Hartvig István dr., Dienesch dr., N. N., özv. Papp Z. István, Verestóy Gábor, Szabó György, Fülel Dénes, Kakasi Árpád, Kakasi Sándor, Burghardt Gyula, Rájk József, Csornyik Aduor, Nagy Mihály, N. N., Pakaty Elek, N. N., Ferenczy Károly, Felméri József, Zathureczky Lajosné, Piti Péter, id. Kassay Dénes, id. Verestóy Dániel, id. Bodrogi István, Antal Péterné, Metz István 40—40, Tóth Károly 35, Mátyás János, Lőrincz és Zakariás. Biró Dénes, Perszian és Zsany, Csathó Imre, Kun Béla, Szentferenczy Zárda, Székely János, Szeles Miklós, Orbán Domokos dr., Voszka István dr., Képiró Lajos, N. N., Lukács Gyula, Lapka Henrik, Lőrinczy Árpád, Szenkócs Ödön, Dolvig Keresztély, Vida Gyula, Veress György, Bogdán János, Heim Mihály, 30—30, Orosz József, Fischer Ferenc, Szabó József, Nagy Ferenc, Soha Aladár, 25—25, Bodrogi Géza, Lőrincz Sándor, Papp Miklós, Embery Árpád, Fink Sándor, Pál Sándor, Bodrogi

Albert, Albert Péter, id. Novák István, Kóbori Ferencz, Pál István, Zöld János, Sámson Lajos, Aron Abraham, Iszakovits Bernát, Heitz Adolf, György Viktor, ifj. Novák István, Merz Károly, Lőrincz László, N. N., Szabó Viktor, Kocz Tibor, Löbl R., Kovács István, Gáspár Boldizsár, M. N., Balási Mihály, N. N., Kállay Sándor, Apfelbaum Antal, Fénya András, Fazakas Gáspár, Herczeg Albert, Frank Nándor, Kovács Jenő, ifj. Bodrogi István, Kökői János, Balázs János, id. Nagy Dénes, Imecs József, Réther Frigyes, Györfi Lajos, Debiczky Béla 20—20 L. — Az estélyen felülfizettek: Kiss István 240, Agrár Takarékpénztár 200, Fernengel Gyula 200, Frölich Ottó, Gőncsy Gábor dr., Szebeny Antal, id. Kovács Dénes, Barkóczy Albert 100—100, id. Bartók István, Kovács László 75—75, Nagy Lajos dr., Rendi Péter 70—70, Báadi Imre 60, Pál István, Vajda Ferenc, Orbán Nagy és Tamás, Szeles Dénes, Vass Lajos dr., Zárug Antal, Simó Pál 50—50, Maráth József, Burszán Sándor, Mezei Károly, ifj. Dézsy István, Drágomán Domokos, Ferenczy Ferencz 40—40, Tamás Albert, Pap Dező, Csép Gergely, Sorger János, Péter Dénes, Peltzer Vilmos dr., Benedek Béla, Ince Kálmán, Szilágyi Ignác, Andreas György 30—30, Esztogár Gerő 25, Paschek Viktor, Szabó József, Kökői Sándor, Deák István, Kassay József, Pakó Mihály, Péter József, Szabó András, Hartmayer Rudolf, Kakasi Árpád, Tóth Kálmán, Hirsch Ignác, Izsák Ferenc, Kovács I. 20—20, Bardocz József, Bardocz Ferenc, N. N. 10—10, Martinovits Aduor, N. N. 5—5 L. — Fogadják a nemes adakozók a Dalegyet hálás köszönetét.

X Zongoraórákat ad, kezdőknek és haladóknak Tompa Lászlóné Str. Prințul Nicolae (Árpád-u.) 11 sz.

Mindig fessek legyetek — ruhát Schmitznél festessetek.
Odorheiu, Stefan cel Mare (Malom-utca) 21. szám.

Családi perpatvar. Császár Lajos felsőboldogfalvi lakos kukoricaszedés után nehéz helyzetbe került. Két nős fia, kik egymással örökösön harcban állottak, véletlenül éppen egyszerre kértek szekeret édesapjuktól. Az öreg Császár nagyobbik, Sándor fiának adta oda a szekeret, hogy kukoricáját zasszal hazaszállítsa. Ezért a kisebbik: László a szekér fölött bátyjával szóváltásba keveredett és dulakodásra került a sor. Az öreg házaspár a dulakodó fiuk szétválasztására aletett és Lászlót kilökték az ajtón. Az erősen indulatos László erre fegyvert ragadott és az ajtón, — melyet belülről a család erősen tartott, nehogy még egyszer oda bemehessen a felbőszült fiu — belélt. Két lövést tett a megdöglött László, s az ajtón átfuródott golyó éppen gyengye és beteges öreg anyját combon találta, a másik pedig a betegségből csak nemrég felgyógyult Sándor bátyjának a bokáját ronsolta össze. A súlyosan sérült anyát és Sándor fiát a közkórházba szállították; a lövöldöző, túlságosan indulatos Lászlót pedig a csendőrség letartóztatta.

Gabonatermények bélyegilletéke és egyéb értesítések. A helybeli r. állami adóhivatal közlése szerint, a pénzügyminiszterium 48.361—923 számú rendelete értelmében az eladásra szánt gabonatermékek után július 1-től kezdve a termény- és lisztkereskedők, nagyban termelő földbirtokosok, cséplőgép-tulajdonosok és malmosok az 1%-os forgalmi adóm kivül még az eladott bármiféle termény értéke után (beleértve a krumplit is) 1%-os bélyegilletéket tartoznak fizetni. Mindezekről egy egészen külön pontos nyilvántartást kötelesek vezetni és pedig a kereskedők az üzletükbe beérkezett mennyiségről, valamint az ezekből történt eladásokról, oly módon, hogy a be-

érkezett mennyiség végeredményében pontosan találjon az eladott mennyiséggel. A malmosok a vámgabonákról, a nagyban termelők a termény mennyiségéről, a cséplőgép-tulajdonosok a kapott gabonákról és az ebből történt eladásokról. Az 1%-os bélyegilleték a forgalmi adóval egy időben havonta fizetendő, a már megállapított betű sorrendben, június, július és augusztus hónapokról pedig azonnal. A kis termelők az 1%-os bélyegilletéket csak a 2000 leun felüli eladások után kötelesek fizetni, ellenben, ha a gabonatermékeket lisztül adják el, a 2000 leun alól eladott érték után is esetről esetre fizetendő. Nyilvántartási nyomtatvány az adóhivatalnál kapható. A nyilvántartások pontosan vezetendők, mert a mulasztókat szigorúan fogják büntetni. Megtörtént az az eset, hogy az ellenőrzésre fel nem jogosított egyének is követelték a felektől a Registru specialt megvizsgálásra. Minthogy az adóhivatal főnöke az összes ellenőrzésért ugy erkölcsileg, mint vagyoniilag felelős, kéri, hogy az ilyen eseteket, vagy az ellenőrzés körül esetleg felmerülő bármilyen szabálytalanságokat hozzá azonnal jelentsék be. Végül mindazok, akik még az új napi jegyzéket be nem szerezték, azt az adó hivatalnál azonnal szerezzék be, mert október 1-től csak az új napi jegyzékekbe lehet a forgalmat bevezetni.

„A Vágyaim” címmel Walter Gyula, a Pásztortűz fel. szerkesztője, 5—6 ivnyi terjedelemben, verseinek válogatott gyűjteményét készűl kiadni s arra 25 leus árral előfizetést hirdet. Behizelgő muzsikájú, kellemes csengésű formák, élénk és friss képzelő tehetség, az életben intenzíven résztvenni akaró, meleg kedély jellemzik Walter Gyula költészetét s ezek a vonzó tulajdonságai szereztek verseinek általános, Erdély határain is tulcsapó népszerűséget. Kötefe tehát bizonyára értékes nyeresége lesz az irodalomnak, megszerzésével a közönség magának fog művészi élvezetet szerezni. Megrendelhető lapunk szerkesztősége útján is.

A Sirius csodaszeméről. Bányai János kereszturi tanár időjósok készűlékéről közölt multkor hírünk nyomán, mint értesültünk, a találmány iránt nagy érdeklődés mutatkozik. A feltaláló most azt is közli velünk, hogy a találmányhoz igen ritka vegyületek lévén szükségesek, ezek nehéz beszerezhetése miatt a cikk nagyobb mennyiségben való készítése csak körülbelül 1 hónap mulva kezdődhetik meg. Akkor majd a forgalomba hozatal alkalmas módjáról is gondoskodás történik.

Az alkoholista vége. F. hó 16 án Kányád községben, a ref. iskola előtt, az országúton holtan találtak egy lerongyolódott külsejű, 40 év körűli féllábu embert. Kiderült róla, hogy Milcz Tivadar Ferenc égei illetőségű csavargó, kinek egyáltalában senki hozzátartozója nincs, s aki valamikor gépész volt, de a szesz italok túlságos kedvelése miatt mind alább züllött, s életét később már csak munkátlan csavargással töltötte. F. hó 18 án Comsa dr. és Böhm dr. orvosok, Carpinisan dr. vezető államügyész és Glasz dr. törvényszéki bíró jelenlétében, a halál okának megállapítása céljából, felboncolták. Semmi külső erőszak által ejtett sérülést nem találtak rajta. Szélhűdés ölte meg, az alkohol által a szíven okozott erős elváltozás folytán. Az illetőségi községe költségén temették el.

Velour és filtz női kalapok a legdivatosabb formákra átalakítását elvállalom.
Horváth János
kalapos.

KÖZGAZDASÁG.

Az öreg ember szerelmében van valami természetellenesség. Mintha a dörütött hajhoz nem illenék a szerelem. Így vagyunk a természettel is: már dörütötte meg s az egy csütörtök-napi ősziesebb eső idő kivételével, a nap rendszeren égetőn tűz le a földre, mintha a még megmaradt növényzetet is le akarná égetni az aszott földről. Hetek óta tart a szárazság s úgy látszik, ami elmaradt a nyáron — a nagy meleg — azt most ez őszre hajló időben akarja a természet pótolni. A nagymindenség megmutatta, hogy teremthet, reményt fakaszthat s aztán gondolt nagyot s amit adott, annak nagy részét el is vette, nem zivatarral, jégveréssel, hanem a föld legnagyobb áldásának: a napsugárnak túlságosan perzselő őzönével.

Az abnormis időjárás mellett éretlenül, férgesen hull a fáról a megmaradt kevés gyümölcs, nem lehet az ősziek alá megmunkálni a földet, az egerek milliárdszámúak, ahol nem vettek, a vaddisznók szedik le az idő előtt ért tengerit, némely községből nagy távolságra járnak az emberek vízért, hirdetőn e vízhiány a székely élehetlenséget, azt, hogy nincs összetartás és akarat, hogy a határaikon levő források vizét a községekbe bevezetve mentesítsék magukat és utódait a gyakori vízhiány veszedelmétől.

A cenadi Sámánja vetőmag-nemesítő részvénytársaság ajánlja nemesített buza és zab vetőmagvait és pedig a buza a feladó állomáson métermázsánként 640, a zab 475 leuba kerül. Vársárló zsákok köteles adni, avagy a zsák darabját 50 leuval számlázzák a vevő terhére. A Szöllősi Samu udvarhelyi gazdaságában nemesített „Székács-féle” tisztított vető buza és „petkusi” rozs csekély többlet gabona pótlás ellenében esérébe kapható. Nagyon is helyén való lenne, ha gazdáink végre rátérve a több-termelés gondolatára, (ha egyelőre csekélyebb mérvben is) kísérletezéseket folytatnának a nemesített vetőmagokkal.

Az utóbbi heti piacokon, csekély felhozatal mellett a buza 75—82, árpa 70—76, zab 35—40, törökbuza 82—85, burgonya 18—20 leu volt vékánként.

Horváth Sándor székelykereszturi lakosnál egy darab két éves első minőségű fehér tonyészika eladó.

A mag lóhere ára még kialakulva nincs, az árról a gazdaközönség értesítve lesz.

A fehér paszuly vékáját minőség szerint 95—110 leuért vásárolják, féllós azonban, hogy a tulhajtott spekuláció megszűnésén, az árnál visszaesés fog bekövetkezni. [V—6.

Szüreti kilátások. Az idei szüreti kilátások mennyiségileg kielégítőnek ígérkeznek. Minőségileg, ha száraz meleg őszünk lesz, kiváló termésre számíthatunk. Régen már szeptember hóban az új bor iránt élénk kereslet volt, ma azonban a bors piac teljesen üzletlenné mondható.

Nyíltér.

E rovat közleményeirt a szerkesztő nem vállal felelősséget.

A székelykereszturi vásár alkalmával a cipész ipartársulattal szemben használt sértő kijelentésemért ezuttal is bocsánatot kérek a társulattól. Odorheiu, 1923 szept. 20.

Ferencz Mózscipész.

Ne sajnálja a fáradságot,

Kitűnő minőségű, jó mosó és mindenféle divatos mintájú férfi ingzseferek, sifonok, vásznak, lepedővásznak stb. stb. és választékban kaphatók. **Külföldi bőrerős gyapjustruksok feltűnő olesó árban kaphatók. ::**

ha jó és tartós szövetekre van szüksége, legolcsóbban, kiváló szakértelemmel válogatott legjobb minőségű külföldi gyapjuszöveteket vásárolhat, öltönyökre, raglán, téli kabát- és női kabátokra. Azonkívül mindenféle prima bélésszárny, sepsiszentgyörgyi szőttes árny, férfi sapkák, nyakkendők, harisnyák.

Löbl R. Bulevardul Regele Ferd. 25. sz. (volt Kossuth-utca)

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik **Fritz Károly** vas- és bórkereskedésében.

Egy keményfa, matt hálószoba-berendezés, sodronnyal és matrácokkal, mosdóval, toilette nélkül eladó. Mugeni-Bögözben állami tanítónőnél.

Eladó ház. A Str. Simion Barnuțiu (Tábor u.) 2. sz. alatt, a Gyertyánossy-örökösök tulajdonában levő ház eladó. Értekezni a helyszínen.

Irodai munkában jártas, jegyzőnél már alkalmazva volt, fiatal leány vidéken hasonló alkalmazást keres. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó 2 méter 40 cm. magas, 1 méter 60 cm. széles páncélszekrény. Földhordó leandító vasuti kocsi. Pár vastag teher-szekérhez. Nagy tizedes-mérleg. Nagy vizemelő szivattyú. Egy kutszivattyú. Templomi padok. Zetea-Zetelakán. Plebánián.

Keresek megvételre minden meny nyiségben istálló trágyát. Ugron Akos gazdasága.

„Sanitas“

szobagözfürdő (teljesen új) jutányos áron eladó. Cim: a kiadóhivatalban.

No. 33—923 képv.

Hirdetmény.

Taureni község kocsmája f. évi október hó 14-én d. e. 10 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen 1924 január 1-től kezdődő 3 évre hasznosítási adatok. Kiképzési ár 1 évre 3000 leu.

Feltételek a taureni-i körjegyzői irodában betekintheők.

Taureni, 1923. Sept. 12.

Barthalis, kjsz.

Dela Delegatul judecătoreasc din Cristur.

Nr. G. 1345—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștință publică în senzul legii art. LX. din anul 1881. §. 102 respective XXI. din 1908 §. 19. cumcă lucrurile următoare s'a care în urma deciziei Nr. 387/2. din anul 1923 al judecătorei de ocol din Cristur sau executat în Betești în favo- rul executorului Sorbán Gyula repr. prin. advocat dr. Fazakas Miklós impot- rivă executat Bándi Ferenc loc. din comuna Betești pentru incasarea ca- pitalului de 9 feldere de grâu sau 495 Lei și acces. prin execuție de acoperire și cari sau prețuit 4000 Lei, se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitați- une pe baza deciziei Nr. G. 1345/923 al judecătorei de ocol din Cristur se fixează termenul pe 4 Octomvrie anul 1923. la orele 2 d. m. în comuna Betești și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest deciz cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sen- zul legii XL. din 1881 §. 107. și 108 celor cari dau mai mult pe lângă sol- virea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de incasat, face 495 Lei capital, iar spesele până acum statorite de 211 Lei 25 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la li- citație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi căștigat dreptul de acoperire: licitația prezenta este ordon- ată și în favorul acestora în senzul art. LX. din 1881. §. 102.

Cristur, la 16 Septemvrie 1923.

Lőrinczy,

oficial, ea delegatul judecătoreasc.

No. G. 1057—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștință publică în senzul legii art. LX. din 1881. §. 102. respective XXI. din 1908 §. 19. cumcă lucrurile următoare s'a care în urma deciziei No. 1057. din anul 1923. al judecăto- rieii de ocol din Cristur sau executat în favorul executorului Fekete Mihai și Coloman repr. prin advocat dr. Fo- dor Boldizsár pentru incasarea capi- talului de 3102 lei și acc. execuție de acoperire și cari sau prețuit în 5000 Lei, se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licita- țione pe baza deciziei No. G. 1057. 1923. al judecătorei de ocol din Cris- tur se fixează termenul pe 28. Sep- temvrie anul 1923. la orele 3 d. m. în comuna Filiaș și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vândute în senzul legii LX. din 1881. §. 107. și 108. celor cari dau mai mult pe lângă sol- virea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi căștigat dreptul de acoperire licitația prezenta este ordon- ată și în favorul acestora în senzul art. XL. din 1881. §. 102.

Cristur, la 12 Sept. 1923.

Mihai Szabó,
delegatul judecătoreasc.

Személyautó-fuvarozást

az ország bármely részébe vállalok.

Ifj. BARKÓCZY ALBERT,
Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 53.

1. Décsfalvi kocsmában kimerőt keresek. Belépése szeptember hó 29-ikén kell megtör- ténnie.

2. Ugyan ottan eladó 800—900 q. széna és sarju 3 kazal- ban lemászálva, vagy egy kazalban átalány árért. Minél előbb elviendő

3. Kuvarkertben Kossuth- utca végén, balról eladó 37 házhelynek kipárcellázásra enge- délyezett termő gyümölcsös, cement, agyag, téglá- és cserép- készítésre való fővény és kőtelepek kel, katolikus gimnázium előtt, gabona-placról és Kuvár-melletti be- járó utcákkal.

4. Nagyalambfalván ela- dok kisebb nagyobb erdőket tű- zifa állománnyal. Prospektet készséggel küldök. Azonnal vágat- hatók.

5. Ugyanottan építő kőtelepek való hely, az országut mellett a falun innen vashidraul eladó. Felvilágosítással szolgál: **KONCZ ÁRMEN** Székelyudvarhelyt.

Versenyt kizáró

árak mellett szerezheti be összes iskolai szükségletét **Cristur—Székelykeresztúron Szemerjay Károly** könyv- és papirkereskedésében.

Állandó raktár: román nyelvtanok, társal- gók és szótárakban. 4P Putnok nagy román-magyar- szótár kötve 125 leu. Ugyanott eladó egy 600 kötet- től álló köleskönyvtár.

Értesitem a t. közönséget, hogy a Szejke-víz árát korszerűen havonta 20 leura emeltem, a fuvarozási költségek (széna, vas, kerek és kovácsmunka, cselédbérek és gabona árának) lényeges emelkedése folytán.

UGRON AKOS,
gazdasága.

Október 1-től zeneórákat

(hegedű, zongora, celló), zongora-han- golást és kisebb javításokat vállal Kiss Elek zenetanár. Ref. kollégium.

Kettős üzlethelyiség örök áron eladó. Értekezni **Kolláth Lajos** ügynök- nél lehet Odorheiu, Str. Prințul Mir- cea 13.



Mielőtt ruhát csináltat,

győződjék meg ujonnan nyit- t műhelyem szoliditásától. ::

A legelegánsabb ruhák a legújabb divat sze- rint készülnek igen méltányos áráért. ::

Teljes tisztelettel:

Carol SZENTES Károly,
croitor - szabó Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 31. Betegh P. ur udvarán.



ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy a

Csehszlovákiai hí- res ZSOLNAI- [posztógyártól

nagyobb bevásárlást eszközöltem. Ismerve a gyár elsőrendűségét s a kapott szövetek minőségét, szíves figyelmébe ajánlom a t. közönségnek. Erkezett:

férfi- és női ruhaszövet, külön nadrágszövet

nagy választékban. Tisztelettel:

Jakab Gyula

női- és férfi divatáru kereskedő
Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 7

Tanuló leányokat teljes ellátásra fogad Nagy Aladárné Str. Prin- cipesa Elisaveta (Bethlen-u.) 49. sz.

SZEMERJAY K. UTÓDA FEJÉRVÁRI LÁSZLÓ

műipari könyvkötészete
ODORHEIU—SZÉKELYUDVARHELY
a református kollégium épületében.

Tisztelettel ajánlom a n. é. helybeli és vidéki közönségnek, tanítéze- teknek, magánhivataloknak, könyvtárak- nak és pénzüzeteknek b. figyelmébe

műipari **könyvkötészetemet,**

melyben mindenféle könyvkötői munká- kat elvállalok a mai kor igényel szerint. Vidéki megrendeléseket gyorsan és pon- tosan eszközölök. — Kiváló tisztelettel:

**SZEMERJAY K. UTÓDA
FEJÉRVÁRI LÁSZLÓ.**

Van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy a

THE „SINGER“ MANUFACTURING CO.

gyártmányából új varrógépszállítmányok érkeztek.

„Singer“ varrógépek családi, cipész, csizmadia, talp-varró, szandál- és bakkancs-varró, szilgyártó, zsáktömő stb. célokra.

Gyári berendezések. Alkatrészek, tűk, cérnák, himzőselymek állandóan kaphatók:

Odorheiu—Székelyudvarhelyen Bul. Regele Ferdinand 27. sz. alatt levő fióküzletünkben. Javítások elfogadtatnak. Eladás részletfizetésre is.



**ŐSZI
idényre
ajánljuk az
ELISMERT
LEGJOBB**

TURUL-CIPŐT

„TURUL“ CIPŐGYÁR R.-T.

Fiókraktár: **ODORHEIU,** Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 9. szám.